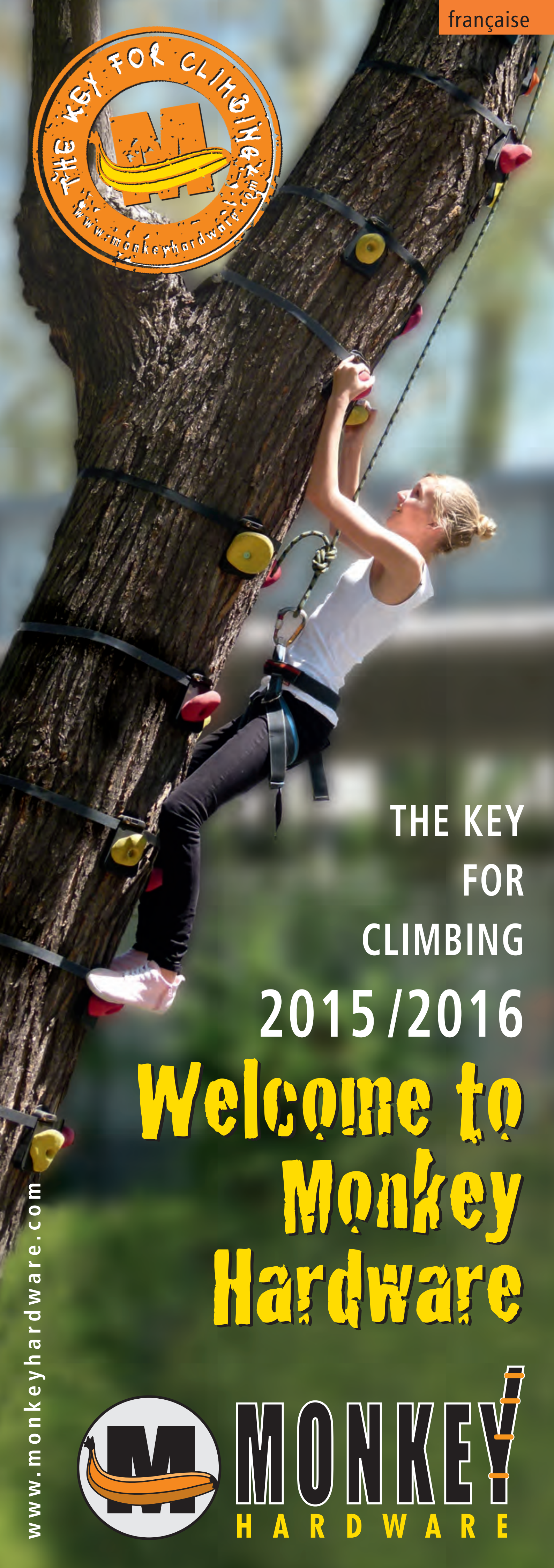

française
THE KEY FOR CLIMBING
www.monkeyhardware.com
THE KEY
FOR
CLIMBING
2015/2016
Welcome to
Monkey
Hardware
MONKEY
HARDWARE
www.monkeyhardware.com





Table des matières





Introduction et philosophie d’entreprise:

Huit ans après la création de la société Monkey Hardware GmbH, nous sommes très fiers de te présenter aujourd’hui notre nouveau catalogue en français.
Nous avons réussi à améliorer nos sets Monkey et continuerons à les perfectionner.
Les prises d’escalade ont été optimisées pour nos Monkeys. L’ergonomie, la taille et la longueur des vis ont été privilégiées. Nous avions introduit l’hiver 2010-2011 le kit „Rock & Ice“ pour la pratique du dry-tooling. Nous te présentons maintenant nos nouvelles prises „Champignons“ qui complètent la série „Rock & Ice“ et qui s’utilisent également avec notre treetool (piolet). Notre sac à dos „OrangUtan“ est enfin disponible! Idéal pour équiper vos arbres, il est aussi le compagnon idéal de vos voyages et de vos autres activités.

Pour ceux qui ne nous connaissent pas encore, voici quelques informations sur la société Monkey Hardware:
nous sommes une jeune et dynamique entreprise du Palatinat (sud de l’Allemagne). 25 ans d’escalade et de sport alpin nous ont conduits à créer nos produits. Des expéditions en Afrique, Amérique du nord et Amérique du Sud comptent parmi nos moments forts. Nous avons aussi acquis énormément d’expérience à travers nos formations en pédagogie de l’aventure. Les Monkeys sont le produit de ces expériences marquantes et c’est pourquoi ceux-ci s’adaptent parfaitement aux besoins de nos clients.

Avant les Monkeys, le problème de l’entrainement se posait. Loin des sites d’escalade, la préparation physique pour l’escalade et les expéditions était limitée seulement à quelques heures ou au mieux à quelques jours. Grâce à nos Monkeys, nous avons résolu ce problème et créer une manière d’entrainer de façon illimitée la technique, l’endurance et le mental. Maintenant, tu as aussi la possibilité de t’entrainer et de grimper où tu le souhaites. Nos produits s’adaptent aux besoins des grimpeurs avancés comme à ceux des enfants en maternelle ou à l’école.

Nos „Monkeys“ sont:

- la clé pour un entrainement sportif individuel
- un sport idéal pour tous les membres de la famille
- une aventure jusque dans la cime des arbres
- une activité qui convient aussi bien aux parcs aventure, qu’aux écoles ou aux séminaires incentive
- incassables, résistants aux intempéries, respectueux des arbres utilisables en été comme en hiver

Avec notre équipement „Monkey Hardware“ nous t’offrons un produit de haute qualité. Si tu utilises correctement nos Monkeys, dans le respect de la nature, alors tu feras l’expérience du plaisir illimité de la grimpe.
Nous nous efforçons également de répondre aux demandes individuelles et c’est avec plaisir que nous mettons notre expérience à ton service pour équiper tes arbres.

Nous proposons en outre des ateliers. Les informations sont disponibles sur notre site ou sur demande.

www.monkeyhardware.com



Franz J. Müller
Gérant Monkey Hardware GmbH

L'idée de Monkey Hardware

Avec la «Clé pour la Grimpe» nous t'offrons la possibilité de grimper quand et où tu veux.

Les «Monkeys» c'est:

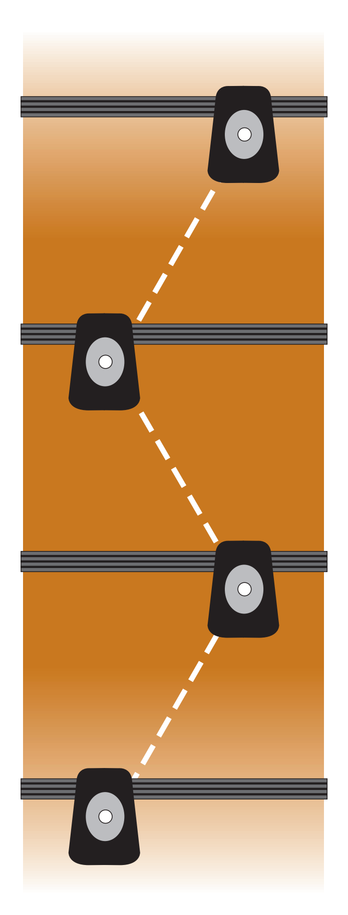
- **un nouveau sport**
- **une activité idéale pour tous les âges**
- **une aventure jusque dans la cime des arbres**
- **un sport qui convient à des fins pédagogiques (écoles, incentives, etc.)**
- **du matériel performant résistant aux intempéries**

Avec notre équipement «Monkey Hardware» nous t'offrons un produit de haute qualité. Si tu utilises correctement nos Monkeys, dans le respect de la nature, alors tu feras l'expérience du plaisir illimité de la grimpe.



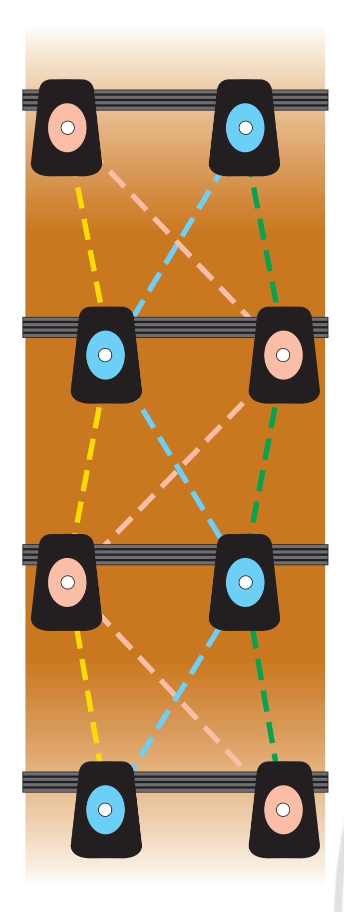
Détails du Monkey:

1 Prise de pied
2 Protection arbre / Protection resine
3 Glissière pour sangle de fixation avec système de blocage intégré
4 Glissière pour seconde sangle
5 Perforation pour la fixation des dragonnes (transport des Monkeys)
6 Prise d'escalade
7 Vis à filet M10
8 Surface d'appui arrondie au verso



Utilisation A

Choisis l'utilisation A pour les sets ayant le même nombre de Monkeys et de sangles. Chaque Monkey comportant une prise d'escalade se fixe seul sur une sangle. Une seule voie est possible et les prises pour les mains et appuis pour les pieds sont définis par la position des Monkeys.
Grâce à ce type d'utilisation, une hauteur importante est atteinte avec un petit nombre de Monkeys.



Utilisation B

Pour les sets ayant deux fois plus de Monkeys que de sangles, c'est l'utilisation B qui convient. Deux Monkeys comportant une prise d'escalade se fixent sur une sangle. Plusieurs voies sont alors possibles, permettant de choisir ses prises et appuis.
Ce type d'utilisation des Monkeys permet une grimpe plus facile, puisque les débutants peuvent utiliser une seconde prise pour se stabiliser.

Routes

Route I Utilisation de toutes prises

Route II

Route III

Route IV

Route V

Quelque soit le type d'utilisation choisi, nous vous conseillons nos kits „Starter". Chaque set contient 4 Monkeys sans prise et deux sangles de fixation et facilite l'accès à la voie.



Sangles à boucle auto-bloquantes:

- disponible en 2,2m, 3,2 m
- Poids peu élevé (environ 115 g)
- Lancement autour de l'arbre plus facile
- Montage et démontage rapide
- Le serrage demande un peu plus de force et de technique
- Bon système de blocage
- Prix bon marché
- S'intégrent bien à l'arbre
- Risqué peu elevé de blessure
- Résistance de 250daN



Sangles à cliquets en acier:

- disponible en 2,2m, 3,2m et 3,5m
- Poids d'environ 410 g
- Serrage et fixation sur l'arbre facile
- Réglage et ajustement faciles
- Restent bien fixées
- Particulièrement adaptées pour
- l'escalade en suspens ou devers
- Grande sécurité
- Risque réduit de blessure avec les cliquets
- Résistance de 450daN

Propriétés:

Nous sommes particulièrement exigeants sur le choix de nos sangles de fixation, surtout concernant la qualité du matériau de la sangle elle-même ainsi que celle de la boucle et des cliquets. La fonctionnalité est au premier plan.
Le matériau de la sangle est composé de fils polyester de grande qualité, résistant aux UV et permettant un usage durable sur les arbres.
Le matériau est assez rigide pour permettre de corriger sans effort la position d'une sangle tordue au dos de l'arbre.
Les extrémités de la bande sont coupées en biais pour faciliter l'enfilage.
La production est certifiée **DIN EN 9001 : 2000 et ISO/TS 16949:2002.**
La couture respecte les normes de sécurité GS. La boucle autobloquante ne représente aucun risque de blessure.

Recommandation:

Ne pas utiliser pour l'assurage.
Ceci est une recommandation du contrôle technique de l'Allemagne du Sud (TÜV sud).
Dans le cas où un grimpeur s'assure avec une sangle de fixation conçue pour l'arbre et provoque un accident, nous pouvons présenter la notice de sécurité aux responsables du parc.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'utilisation de sangles d'autres fabricants (non fournies par nous).





Basic

L'aventure commence avec ce set. Les prises sont grandes, agréables à saisir et conviennent pour les enfants, les débutants, ainsi qu'à des fins pédagogiques. Ce set s'adapte très bien aussi aux devers.
Hauteur d'escalade d'environ 4 mètres.

Contenu:
20 Monkeys (2 pièces par sangle)
10 sangles de 2,2m ou 3,2m
20 prises Basic
20 vis
1 clé Allen de 6mm
1 mousqueton
1 sac pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

grey
red
blue
green
purple
yellow
orange
tabac

BASIC avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
BASIC avec cliquets	2,2m ou 3,2m



Wellness

Le set pour se sentir vraiment à l'aise. Les prises Wellness sont les plus grandes et offrent dans tous les cas une sécurité maximale. Elles sont idéales pour développer les capacités motrices dans le cadre de la pédagogie de l'escalade (par ex avec un public handicapé) et conviennent aussi bien en initiation que pour des utilisations plus exigeantes.
Hauteur d'escalade d'environ 4 mètres.

Prises/couleur per Set
red
blue
green
yellow

Contenu:
20 Monkeys (2 pièces par sangle)
10 sangles de 2,2m ou 3,2m
20 prises Wellness
20 vis
1 clé Allen de 6mm
1 mousqueton
1 sac pour transporter le matériel

WELLNESS avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
WELLNESS avec cliquets	2,2m ou 3,2m



Relax

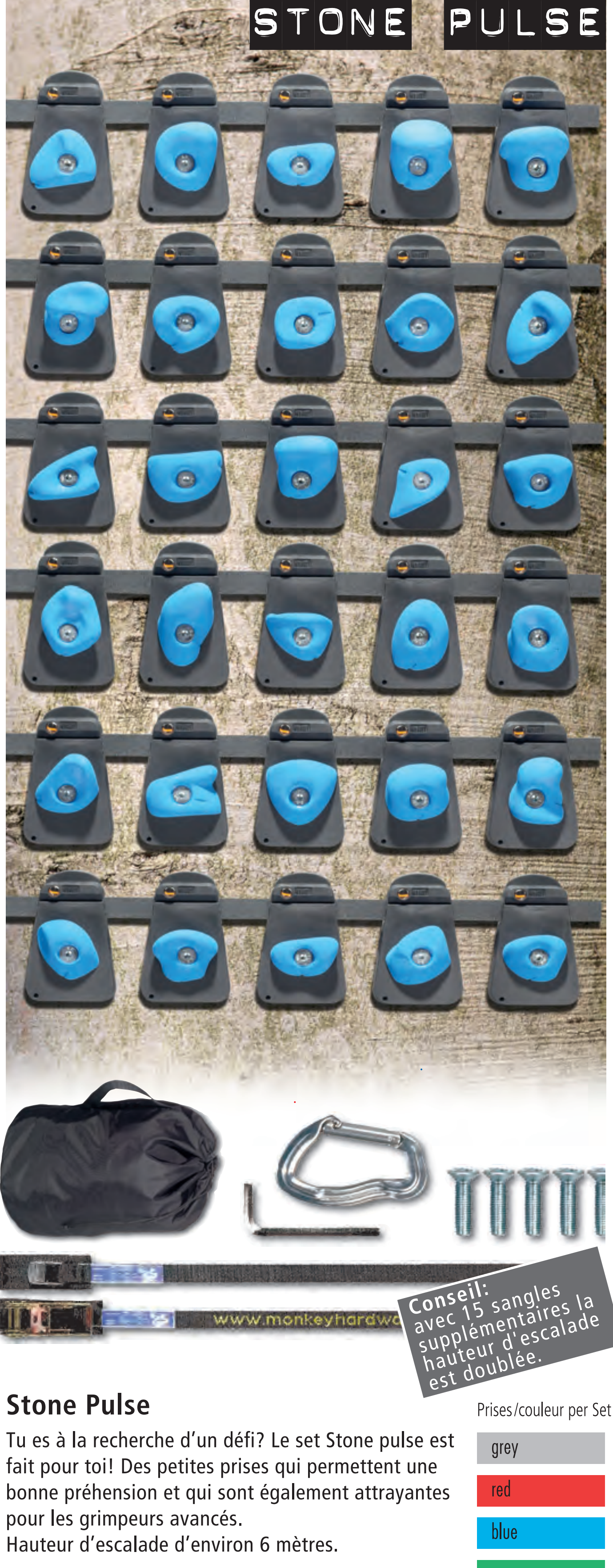
Se relaxer demande aussi un peu d'effort!
Les prises Relax sont de taille moyenne, super pour la préhension et ne vous décevront pas.
Pour tout public.
Hauteur d'escalade d'environ 4 mètres.

Contenu:
20 Monkeys (2 pièces par sangle)
10 sangles de 2,2m ou 3,2m
20 prises Relax
20 vis
1 clé Allen de 6mm
1 mousqueton
1 sac pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- red
- blue
- green
- yellow
- orange
- tabac

RELAX avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
RELAX avec cliquets	2,2m ou 3,2m



Stone Pulse

Tu es à la recherche d'un défi? Le set Stone pulse est fait pour toi! Des petites prises qui permettent une bonne préhension et qui sont également attrayantes pour les grimpeurs avancés.
Hauteur d'escalade d'environ 6 mètres.

Contenu:
30 Monkeys (2 pièces par sangle)
15 sangles de 2,2m ou 3,2m
30 prises Stone Pulse
30 vis
1 clé Allen de 6mm
1 mousqueton
1 sac pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set
grey
red
blue
green
purple
yellow

STONE PULSE avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
STONE PULSE avec cliquets	2,2m ou 3,2m



Mini-Kids

Ce set a été conçu pour répondre aux besoins des enfants. Ces prises multicolores apportent une touche de gaieté et vont les amuser ! Idéal pour les maternelles ou pour les familles qui ont un jardin. Convient également pour la pédagogie de l'aventure. Hauteur d'escalade d'environ 1,8m.

Contenu:
13 Monkeys (2 pièces par sangle)
6 sangles de 2,2m ou 3,2m
10 prises Mini-Kids
10 vis
1 clé Allen de 6mm
1 sac pour le transport

Prises/couleurs mixte

- red
- blue
- green
- purple
- yellow

MINI-KIDS avec boucle auto-bloquantes 2,2m ou 3,2m



Zoo

Ce set va enthousiasmer également les enfants. Il leur suffit juste de saisir ces prises larges et multicolores à motif animal et de grimper ! Idéal pour les maternelles ou pour les familles qui ont un jardin. Convient également pour la pédagogie de l'aventure. Hauteur d'escalade d'environ 1,8 m.

Contenu:

13 Monkeys (2 pièces par sangle)
6 sangles de 2,2m ou 3,2m
10 prises Zoo
10 vis
1 clé Allen de 6mm
1 sac pour transporter le matériel

Prises/couleurs mixte

- red
- blue
- green
- purple
- yellow

ZOO avec boucle auto-bloquantes 2,2m ou 3,2m



School

Comme son nom l'indique, ce set a été conçu pour les écoles et pour la pédagogie de l'aventure mais peut être utilisé également dans d'autres domaines. Mélange de différentes prises permettant une bonne préhension.
Hauteur d'escalade d'environ 3m.

Contenu:
14 Monkeys (2 pièces par sangle)
7 sangles de 2,2m ou 3,2m
14 prises School
14 vis
1 clé Allen de 6mm
1 mousqueton
1 sac pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- grey
- red
- blue
- green
- purple
- yellow
- bamboo
- orange
- tabac

SCHOOL avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
SCHOOL avec cliquets	2,2m ou 3,2m



High-School

Grimpez plus haut avec notre set High-School! Conçu pour les écoles et pour les éducateurs, ce set est également pour tout public. Les prises larges et confortables rendent l'escalade agréable. Hauteur d'escalade d'environ 5m.

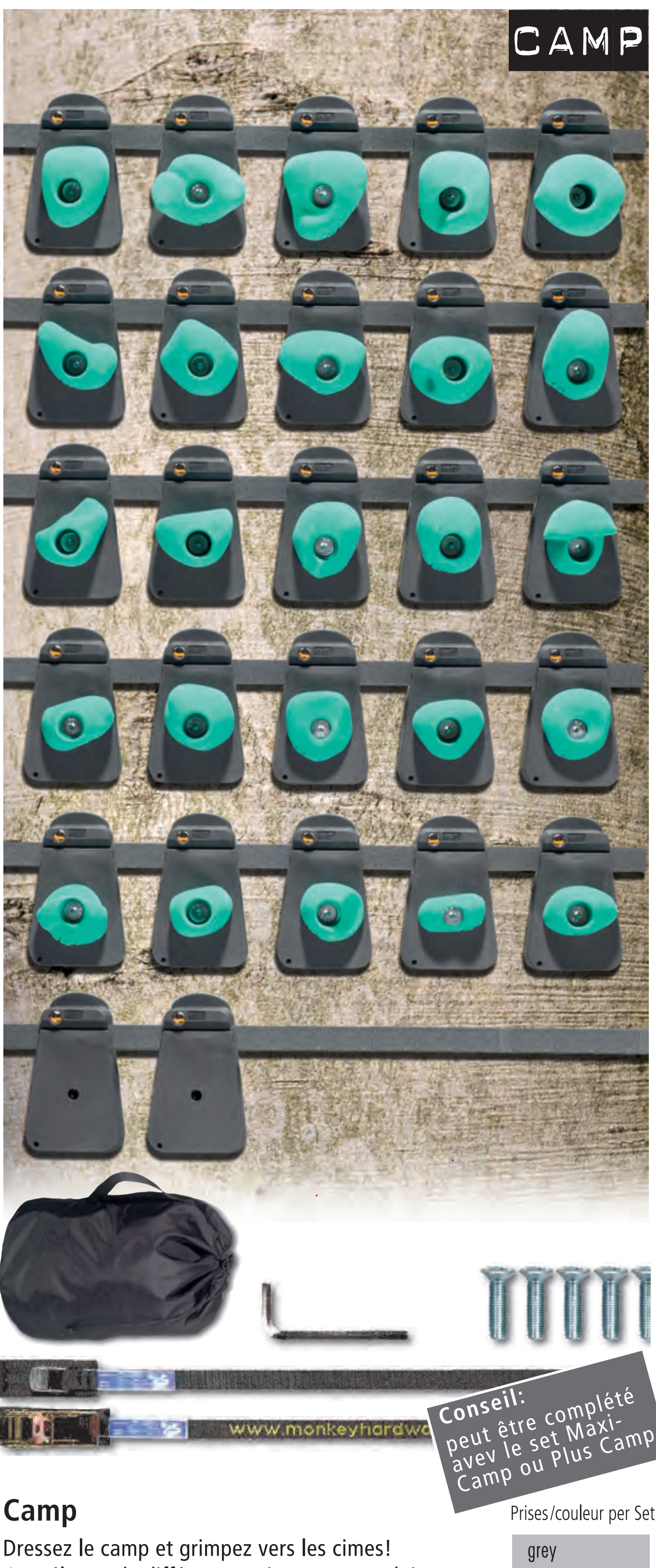
Contenu:
24 Monkeys (2 pièces par sangle)
12 sangles de 2,2m ou 3,2m
20 prises High-School
20 vis
1 clé Allen de 6mm
1 sac pour pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- grey
- red
- blue
- green
- purple
- yellow
- orange
- tabac

HIGH-SCHOOL avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
HIGH-SCHOOL avec cliquets	2,2m ou 3,2m





Camp

Dressez le camp et grimpez vers les cimes!
Ce mélange de différentes prises vous conduira au sommet. Plaisir garanti! Convient aux enfants, aux débutants et à la pédagogie de l'aventure. Hauteur d'escalade d'environ 11 mètres.

Contenu:
27 Monkeys
27 sangles de 2,2m ou 3,2m
25 prises Camp
25 vis
1 clé Allen de 6mm
1 sac pour pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- grey
- red
- blue
- green
- purple
- yellow
- bamboo
- orange
- tabac

CAMP avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
CAMP avec cliquets	2,2m ou 3,2m

MAXICAMP





MaxiCamp

Combinez le set MaxiCamp avec le set normal Camp et ajoutez un deuxième Monkey sur la sangle. Vous obtenez alors davantage de possibilités pour créer de nouvelles voies. Les prises MaxiCamp sont plus difficiles et vous mettent au défi.

Contenu:
25 Monkeys
25 prises MaxiCamp
25 vis
1 sac pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set
grey
red
blue
green
purple
yellow

PLUSCAMP





PlusCamp

Combinez le set PlusCamp avec le set normal Camp et ajoutez un deuxième Monkey sur la sangle. Vous obtenez alors plus de possibilités pour créer de nouvelles voies. Les prises PlusCamp ont les mêmes attributs que les Camp normales et ajoutent à l'harmonie de la route.

Contenu:
25 Monkeys (2 pièces par sangle)
25 prises PlusCamp
25 vis
1 sac pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- grey
- red
- blue
- green
- purple
- yellow
- bamboo
- orange
- tabac

TREETOP



Treetop

Spécialement pour les grimpeurs et les éducateurs: le set Treetop! Avec deux types de prises différentes pour la variété et des utilisations différentes. Le set peut être monté au choix sur un grand arbre d'environ 17 mètres ou sur deux arbres de 8mètres chacun. Convient aux enfants, débutants et à la pédagogie de l'aventure.

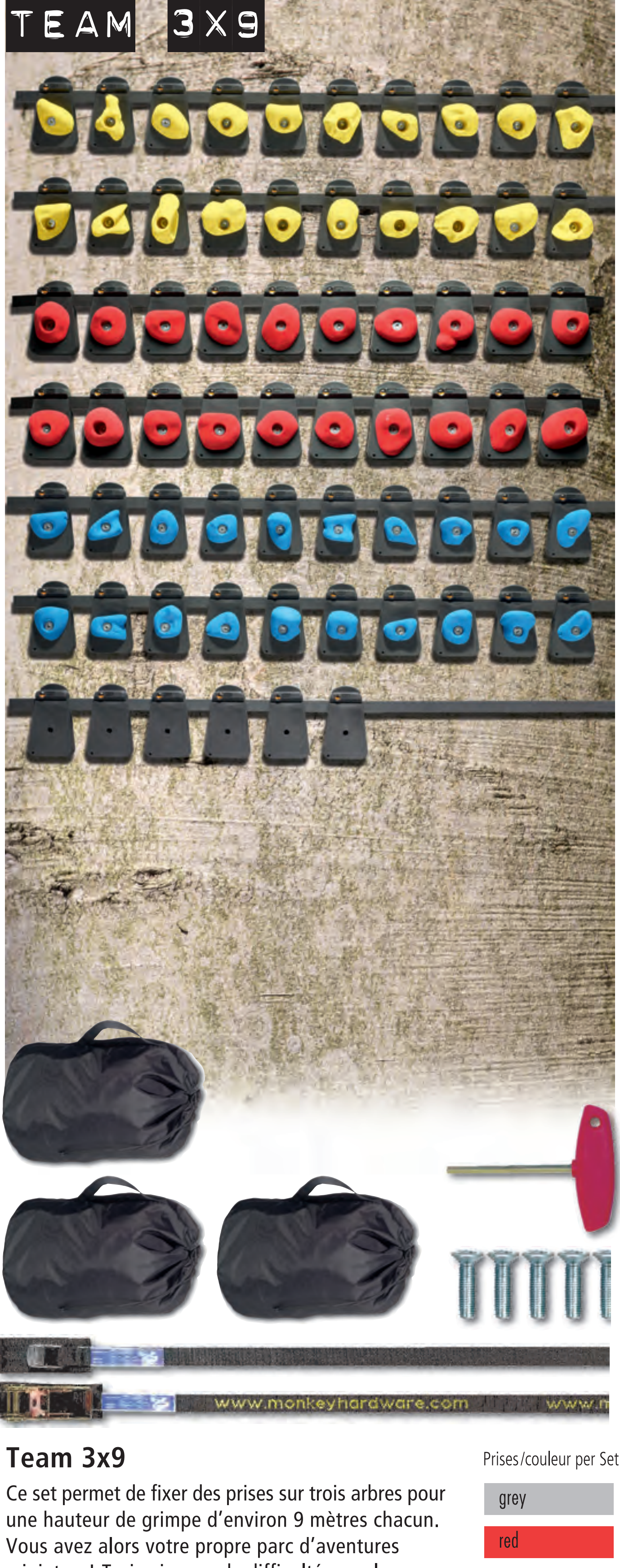
Contenu:
42 Monkeys
42 sangles de 2,2m ou de 3,2m
40 prises
40 vis
1 clé Allen de 6mm en forme de T
2 sacs pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- grey
- red
- blue
- green
- purple
- yellow
- orange

TREETOP avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
TREETOP avec cliquets	2,2m ou 3,2m





Team 3x9

Ce set permet de fixer des prises sur trois arbres pour une hauteur de grimpe d'environ 9 mètres chacun. Vous avez alors votre propre parc d'aventures miniature! Trois niveaux de difficulté pour la satisfaction de tous. S'adapte aux enfants, débutants ou grimpeurs avancés.

Contenu:
66 Monkeys
66 sangles de 2,2m ou de 3,2m
60 prises
60 vis
1 clé Allen de 6mm en forme de T
3 sacs pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- grey
- red
- blue
- green
- purple
- yellow
- orange

TEAM 3x9 avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
TEAM 3x9 avec cliquets	2,2m ou 3,2m



Team 4x9

Vous avez quatre arbres? Nous vous proposons donc ce set pour une hauteur de grimpe de 9 mètres par arbre. Différents niveaux de difficulté selon l'utilisateur.

Contenu:
88 Monkeys
88 sangles de 2,2m ou de 3,2m
80 prises
80 vis
1 clé Allen de 6mm en forme de T
4 sacs pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- grey
- red
- blue
- green
- purple
- yellow
- orange

TEAM 4x9 avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
TEAM 4x9 avec cliquets	2,2m ou 3,2m

STARTER KIT

0,8 m

0,4 m

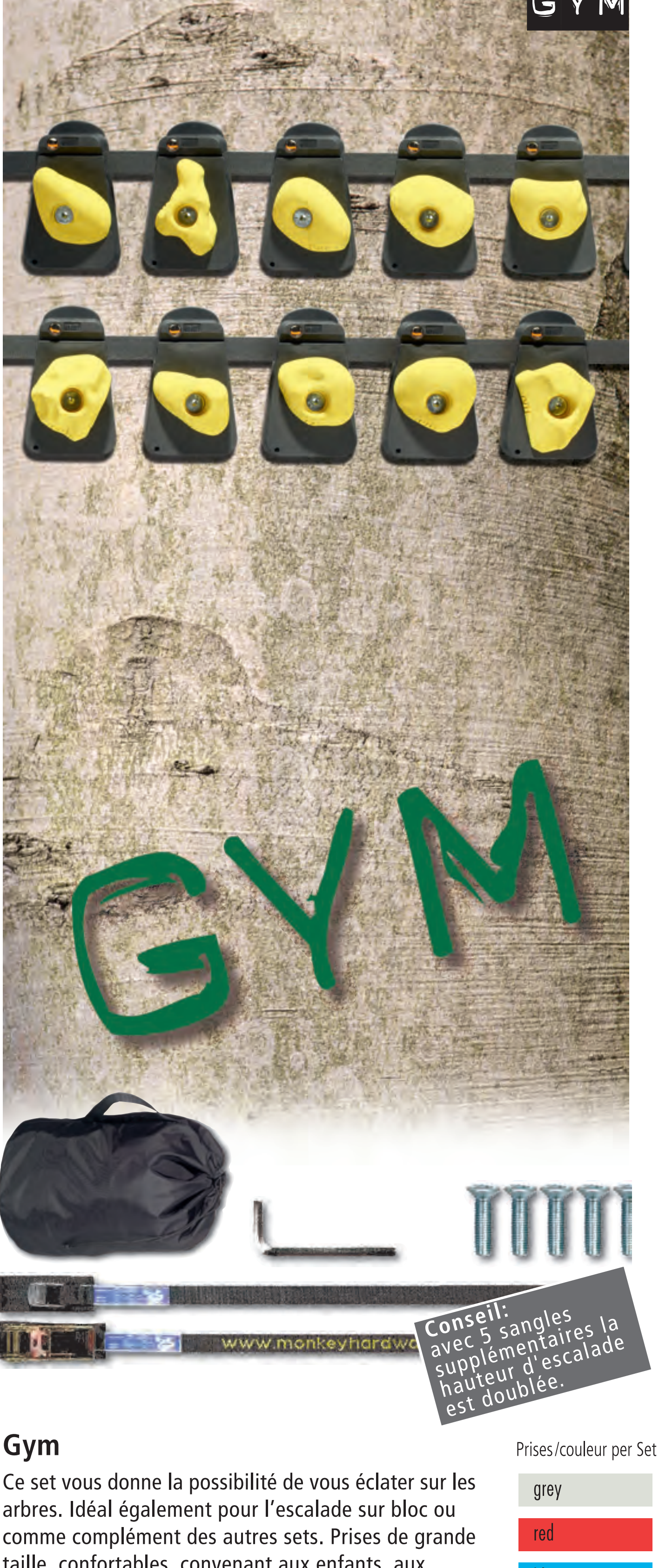


Starter-Kit

Accéder à la voie d’escalade grâce au Starter-kit devient très facile! Placez les deux sangles et les quatre Monkeys en bas de l’arbre et vous avez un appui pour les pieds, les prises sont alors inutiles.

Contenu:
4 Monkeys (2 pièces par sangle)
2 sangles (longueur 2,2m, 3,2m ou 3,5m)

STARTER KIT avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
STARTER KIT avec cliquets	2,2m, 3,2m ou 3,5m



Gym

Ce set vous donne la possibilité de vous éclater sur les arbres. Idéal également pour l'escalade sur bloc ou comme complément des autres sets. Prises de grande taille, confortables, convenant aux enfants, aux débutants et pour la pédagogie de l'aventure. Hauteur d'escalade: environ 2 mètres.

Contenu:
10 Monkeys (2 pièces par sangle)
5 sangles (longueur 2,2m, 3,2m)
10 prises Gym
10 vis
1 clé Allen de 6mm
1 sac pour transporter le materiel

Prises/couleur per Set
grey
red
blue
green
purple
yellow
orange
tabac

GYM avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
GYM avec cliquets	2,2m ou 3,2m

CHAMPIGNON

Conseil: avec 10 sangles supplémentaires la hauteur d'escalade est doublée.

Champignon Treetooling

Nos nouvelles prises ressemblent à s'y méprendre à de vrais champignons, offrent une excellente préhension et sont tout simplement super pour grimper et à regarder. Particularité de ces prises? Elles sont idéales pour le treetooling en accord avec notre piolet-tool! Grâce à ce set vous avez encore plus de possibilités.
Hauteur d'escalade: environ 4m.

Prises/couleur per Set
red
naturorange

Contenu:
20 Monkeys (2 pieces par sangle)
10 sangles de 2,2m ou de 3,2m
20 prises Champignon
20 vis
1 cle Allen de 6mm
1 mousqueton
1 sac pour transporter le materiel



CHAMPIGNON avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
CHAMPIGNON avec cliquets	2,2m ou 3,2m

Rock & Ice



Envie de faire de l'escalade sur glace à tout moment de l'année? Avec ces prises vous aurez la possibilité d'apprendre et de pratiquer le treetooling en combinaison avec notre Treetool. Les prises sont utilisables également pour l'escalade normale. Hauteur d'escalade: environ 8m.

Contenu:
20 Monkeys
20 sangles de 2,2m ou de 3,2m
20 prises Rock & Ice
20 vis
1 clé Allen de 6mm
1 sac pour transporter le matériel

Prises/couleur per Set

- ice blue
- orange
- bamboo

ROCK & ICE avec boucle auto-bloquantes	2,2m ou 3,2m
ROCK & ICE avec cliquets	2,2m ou 3,2m

ROCK&ICE





Treetool

Grâce à sa forme unique, le piolet que nous avons-nous-même conçu, peut s’accrocher de façon optimale dans nos prises spéciales Treetooling (Champignon et Rock&Ice), tout en évitant de causer des dommages à l’arbre.
Couleur: noir



OrangUtan

Enfin le sac à dos parfait pour notre Monkey-système!
L'»OrangUtan« a été conçu pour répondre à tous les besoins et demandes de nos clients. Les détails, la taille, le design, tout y est! En collaboration avec le fabricant allemand Tatonka nous garantissons les meilleurs matériaux et l'excellente qualité de ce sac.
Notre »OrangUtan« a une capacité suffisante pour contenir 40 Monkeys au complet. Dans le compartiment à l'avant, une corde d'escalade et un casque trouveront leur place. Les mousquetons et les anneaux de sangle peuvent être accrochés sur le côté.
Avant le montage des Monkeys, retirer la capuche sur le haut du sac. La grande ouverture permet d'avoir une vue d'ensemble sur les prises. Zipper la housse de protection et fixer un mousqueton dans le passant supérieur. L'installation des Monkeys peut commencer.
Le sac à dos »OrangUtan« est polyvalent: il convient également comme sac de voyage ou de loisirs.

Caractéristiques:

- Bretelles ergonomiques, réglables et rembourrées
- Sangle de poitrine avec sifflet
- Soufflet
- Capuche protectrice amovible et réglable en hauteur
- Housse de protection anti-salissement
- Utilisable également comme sac de voyage
- Poignée latérale
- Passants en caoutchouc
- Porte- casque et porte-corde avec poche zippée
- Compatible tout système d'hydratation
- Poids: 950g
- Dimension: 85 x 32 x 25cm
- Volume: 45-55l
- Matériau: nylon N.420 HD Cross
- Couleur: noir/orange





OrangUtan


Il le me faut!
www.monkeyhardware.com

Nettoyant Benky pour prises d'escalade

Benky Grip Wash est une solution nettoyante spécialement conçue pour les prises d'escalade.
Il enlève rapidement et efficacement la plupart des salissures (ex gomme, magnésie, sueur, graisses) et ne laisse pas de film gras. Ce produit réactive en outre la texture des prises modernes.
Produit de qualité biodégradable.



Avec 10 litres de nettoyant Benky Grip Wash vous pouvez nettoyer jusqu'à 1200 prises!

1

2

3

Sacs cubes

Pratiques et colorés! Grâce à leurs passants, ces sacs peuvent être utilisés lors de montage des Monkeys sur l'arbre. A la fois robuste et esthétique, ces sacs sont en réalité multi-usages.
Couleurs: lime (1) cinnamon (2) marine (3)



Nos prises

Nous utilisons pour nos sets uniquement des prises de fabricants réputés dont l'expérience garantit la qualité!

Toutes nos prises sont contrôlées et respectent plusieurs normes (par ex DIN EN 12572-3; EN 1176.1).

Grâce à une protection spéciale, elles sont pratiquement incassables, évitant des blessures.
Les prises sont en résine polyuréthane et en résine polyester. Ces matériaux de première qualité sont non-toxiques et conviennent parfaitement aux enfants.

Dans le choix de nos prises nous avons également porté notre attention sur l'ergonomie. Grâce à leurs excellentes propriétés celles-ci offrent une bonne préhension et permettent d'éviter les éventuelles blessures.



La taille de nos prises s'adapte parfaitement aux Monkeys (les platines ou modules de base sur lesquelles les prises sont fixées). Pas de saillies ni de bords tranchants, le risque de blessure est ainsi réduit.

Les vis utilisées (longueur standard) pour fixer les prises garantissent une installation simple, sans endommager l'arbre car elles ne dépassent pas au dos des Monkeys.
L'installation est toutefois assez solide pour assurer votre sécurité.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'utilisation de prises d'autres fabricants.



dessin en couleur:

- grey
- red
- blue
- iceblue
- green
- purple
- yellow
- bamboo
- orange
- tabac
- naturorange







Comment installer les Monkeys facilement!

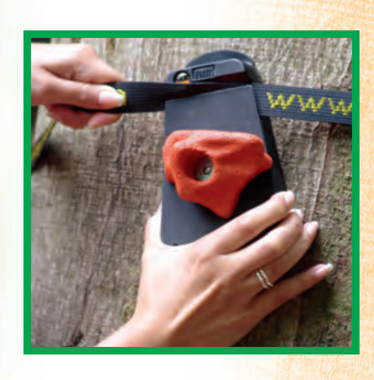
1. Choisir un arbre et préparer les Monkeys et sangles de fixation...



2. Fixer la sangle autour de l'arbre et serrer doucement...



3. Faire passer le Monkey derrière la sangle par en dessous et l'accrocher...



4. Serrer fermement la sangle de fixation (sans abimer l'arbre)...



5. S'accrocher et s'assurer pour la montée...



6. Accrocher d'autres Monkeys et le plaisir de la grimpe peut commencer…



Sur notre site internet vous trouverez une vidéo, montrant comment placer au mieux les Monkeys ainsi que quelques conseils supplémentaires.



1. Point d'ancrage avec corde de secours
2. Assurage en semi-automatique
3. Surface du Monkey pour les pieds
4. Point d'ancrage en moulinette
5. Point d'ancrage en moulinette avec corde de secours
6. Système d'entrée relevé
7. Système d'entrée redescendu
8. Système d'assurage automatique Toppas

MONKEYS®: Conseils et mode d'emploi



(Merci de lire attentivement avant utilisation)

Afin que tu puisses t'éclater avec les Monkeys, nous avons résumé ici quelques conseils. Bien sûr, ta créativité doit pouvoir s'exprimer et c'est pourquoi nous te serions reconnaissants pour chaque information donnée permettant d'intensifier et d'améliorer le plaisir de l'escalade.

Préparation:

Le mieux est de visser les prises sur les Monkeys chez soi, à l'avance. Saisir la prise et la tenir légèrement penchée sur la droite (comme l'aiguille d'une pendule, quand elle indique 2 h).

Choix d'un arbre:

S'informer au préalable s'il est autorisé de grimper sur les arbres dans la forêt choisie (si le propriétaire de la forêt n'est pas connu, une agence de l'office national des forêts peut certainement te renseigner). Choisis plutôt un gros arbre car les plus gros sont souvent les plus stables. Pour les débutants il est recommandé de choisir un arbre droit avec peu de branches. Entoure l'arbre avec les bras afin de fixer la sangle rapidement. Ecarte les branches ou tout autre objet susceptible de te blesser. Évite également les arbres trop proches qui peuvent occasionner des blessures à la tête.

Attacher les sangles:

Attache-les de manière à ce que la boucle soit du côté où tu grimpes. De cette façon, tu peux utiliser le poids de ton corps pour resserrer les sangles. La sangle pour être correctement serrée, doit être espacée d'environ 5 cm de l'écorce. Sur notre site internet tu trouveras une vidéo, qui te montre comment procéder.

Fixer les Monkeys:

Saisir le Monkey par le bas et le placer derrière la sangle. Glisser ensuite la sangle dans la fente supérieure du Monkey. Attention: la sangle doit être insérée dans l'encoche du haut afin de rester maintenue. Nous conseillons 1 à 2 Monkeys par sangle. Une fois les Monkeys accrochés, glisse-les dans la position voulue et serre la sangle aussi fort que possible. Utilise le poids du corps. L'écart avec la sangle suivante devra être choisi en fonction de la hauteur d'enjambement. Entre 35 et 55cm, selon la taille du corps et le degré de difficulté choisi. Dans les endroits où les Monkeys ne tiennent pas aussi bien (écorce glissante etc.), tu as la possibilité d'insérer une deuxième sangle dans la partie basse du Monkey (optionnel). Si le tronc est trop large, attache deux sangles ensemble ou utilise une sangle plus longue.

Prise pour les pieds:

Ne pas utiliser les prises d'escalade pour poser les pieds, mais plutôt la surface supérieure du Monkey. Ainsi les prises ne se salissent pas. Utilise de préférence les Monkeys sans les prises pour le bas de l'arbre. Nous recommandons l'usage de chaussons d'escalade dotés d'une semelle et de cotés assez rigides.

En dessous de 3m:

Après avoir fixé la sangle avec les Monkeys à hauteur de la poitrine, voici une petite astuce pour continuer: si tu restes en dessous de 3m, il te suffit de serrer la sangle autour du ventre et de fixer le mousqueton (livré avec le set) au baudrier. De cette manière, tu grimpes sur les Monkeys jusqu'à ce que tu puisses te suspendre, grâce au mousqueton, à la sangle de fixation la plus élevée. Maintenant tu as à nouveau les mains libres et tu peux fixer la sangle suivante sur l'arbre. Une fois que tout le matériel est fixé à l'arbre, la montée peut commencer sans équipement d'assurage. Pour éviter les blessures en cas de chute, nous recommandons toutefois l'usage d'un matelas de bloc ou crash-pad.

Au dessus de 3m:

A partir de cette hauteur il est important de respecter les règles de sécurité de l'escalade afin de limiter les risques. Utiliser du matériel d'escalade adapté et répondant aux exigences des normes européennes (baudrier, mousqueton, corde d'escalade et casque) est essentiel à ta sécurité ainsi qu'à celle de ton co-équipier.
Il est impératif de s'assurer à l'aide d'un anneau de sangle (utiliser un nœud de tête d'alouette et un mousqueton à vis).
Afin d'installer les Monkeys facilement, nous te recommandons d'utiliser notre sac à dos »OrangUtan« (p.30-31). A l'intérieur, tu peux y mettre les Monkeys, la clé Allen, l'anneau de sangle etc. A l'extérieur du sac, tu accrocheras les mousquetons et éventuellement une petite scie pour les branches. Le sac doit être suspendu à l'aide d'un mousqueton à la sangle la plus élevée. De cette manière, tu peux saisir facilement les prises d'escalade.

Conseil:

pour passer à la sangle suivante, tu auras besoin d'une cordelette de 70cm et d'un second mousqueton. Attache les sangles à l'aide d'un nœud de tête d'alouette puis suspend- les avec un mousqueton à ton sac »OrangUtan«.

Les points suivants sont particulièrement importants:

L'utilisation des Monkeys est une forme de sport d'escalade qui doit être pratiquée par des personnes ayant déjà une expérience de la grimpe ou encadrées par des professionnels. **Sans autre matériel d'assurage l'utilisation des Monkeys est limitée à une hauteur de 3m.** Dans tous les cas, l'utilisation d'un matelas crash-pad est fortement recommandée pour éviter d'éventuelles blessures.
A cause des risques d'usure, l'équipement personnel doit être en permanence contrôlé et le cas échéant remplacé. **Au-delà de 3m de hauteur: concernant la sécurité du partenaire, le fait de se décorder, etc. c'est le règlement en vigueur des sports d'escalade qui s'applique.**
Lors du démontage des Monkeys retenir la sangle de fixation à son extrémité avant de relâcher la boucle. Les Monkeys possèdent une certaine résistance au glissement mais peuvent lâcher dans certaines circonstances défavorables (prises lourdes, relâchement brusque). Une autre possibilité serait également de détendre les sangles et ensuite de les faire glisser (avec les Monkeys) le long du tronc d'arbre. Durant cette opération, il faut veiller à ce que personne ne soit sous l'arbre. Le port du casque est donc fortement recommandé. Si les Monkeys restent plusieurs jours sur l'arbre, penses à détendre les sangles pour ne pas l'endommager. Il suffit, lors de la descente, de pousser les Monkeys environ. 3cm vers le haut.
Pour conserver longtemps en bon état tes Monkeys et prises d'escalade, il est recommandé de les ranger soigneusement (un a un) après utilisation.
Nous ne pouvons en aucun cas être tenu responsables des accidents survenant lors de l'utilisation des Monkeys.
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec vos Monkeys!
Pour de plus amples informations concernant nos ateliers, consulter notre site internet



www.monkeyhardware.com

80

40

30

Calcul de la hauteur pour l'installation d'un set Monkey

Exemple: Je suis intéressée par le set Monkey »Basic«. À quelle hauteur j'arrive avec ce set?

1. Définir la distance /l'écart entre les sangles:

- Pour les enfants, une distance de 30 -35cm entre les sangles est idéale
- Pour les adultes, un écart de 40-50cm est conseillé.

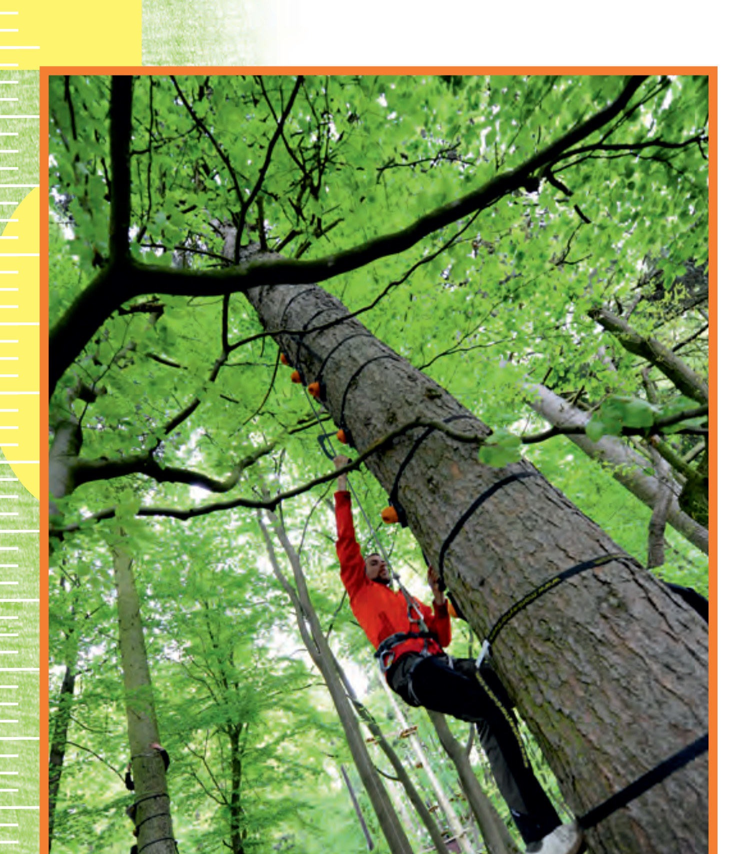
2. Vérifier le contenu du set:

- La hauteur à atteindre est définie par le nombre de sangles de fixation dans un set.
- Le set »Basic« inclut 10 sangles.
- Avec 10 sangles une hauteur d'environ 4 mètres est atteinte (10 x 0,4m = 4m).

3. Comment grimper plus haut?

Il y a plusieurs possibilités:

- Avec le set »Starter« la hauteur s'élève de 80cm. Dans le set »Starter« il y a 2 sangles et 4 Monkeys sans prises, puisque les Monkeys servent uniquement pour l'entrée dans la voie.
- La distance entre les sangles peut être augmentée, l'escalade devient alors plus difficile.
- D'autres sangles, Monkeys et prises peuvent être ajoutées selon l'envie.
- Pour avoir du fun, vous n'êtes pas obligés de grimper très haut. Les Monkeys peuvent être fixés sur une hauteur limitée et vous avez alors la possibilité de monter sans protection (Escalade de bloc ou »bouldering«). Dans ce cas, nous conseillons vivement l'utilisation d'un Crash Pad pour éviter les blessures.




www.monkeyhardware.com
www.monkeyhardware.com



Monkeys ® dans la nature – Règles et bons tuyaux

Afin de rendre possible l'harmonie entre les hommes, les animaux et les plantes et pour éviter de porter inutilement préjudice à la grimpe vous devez respecter certains points importants:

- Respectez les interdictions de stationnement. Laissez dégagées les voies d'accès pour les véhicules de secours.
- Restez sur les sentiers balisés pour ménager la végétation. Respectez la propriété privée.
- Emportez vos ordures (les mégots également) avec vous et ne les jetez pas dans la nature.
- Evitez de faire du bruit pour ne pas déranger les autres et les animaux.
- Choisissez uniquement des arbres adaptés à la grimpe et assurez-vous de ne pas porter préjudice aux arbres. La casse ou la coupe de branche sont interdites.
- Evitez de causer des dommages à l'écorce des arbres. Ne grimpez pas sur des arbres où nichent des oiseaux (évitez par exemple ceux avec des trous de pics). Si vous n'êtes pas sûr de la bonne condition de l'arbre choisi, choisissez-en un autre pour éviter des risques inutiles et pour ménager la nature.

Les points suivants sont particulièrement importants:

- L'utilisation des Monkeys est une forme de sport d'escalade et doit être pratiquée par des personnes ayant déjà une expérience de la grimpe ou encadrées par des professionnels.
- Sans autre dispositif de sécurité, l'utilisation des Monkeys est limitée à une hauteur de 3m.
- Dans tous les cas, l'utilisation d'un matelas crash-pad est fortement recommandée pour éviter des blessures.
- A cause des risques d'usure, l'équipement personnel doit être en permanence contrôlé et le cas échéant remplacé.
- **Au-delà de 3m de hauteur:**
  concernant la sécurité du partenaire, le fait de se décorder, etc. c'est le règlement en vigueur des sports d'escalade qui s'applique.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec les Monkeys!

Distribution et contacts:

AU:	www.adventuredevelopments.com Tel: +61-0488662734
B+NL:	www.aap-climbing.com Tel: +31-243737238
CZ:	www.pavouci.cz tel: +420-607172779
China:	www.8a.nu tel: +86-15172219876
DK:	www.sikringsagenten.dk tel: +45-98545433
ES: 1)	www.fixeclimbing.com tel: +34-938550042
2)	www.cmoproyectos.com tel: +34-913501564
FI: 1)	www.pro-kiipeily.fi tel: +35-8503438721
2)	www.kannonnokka.com Tel: +358 45 139 41 88
FR:1)	www.spsfilets.fr tel: +33-231788276
2)	www.croque-montagne.fr tel: +33-475482664
HU:	www.mentalpin.hu tel: +36-209355916
IR:	www.theadventureislands.com tel:+353-9826907
IT: 1)	www.verdeverticale.net tel: +39-3486709094
2)	www.acropark.it tel:+33-3491216770
JP:	www.pajapan.com tel: +3-34068804
KR:	www.irope.kr tel: +82-7088334665
PL:	TNT Darius tel: +48 602 108 569
SE:	www.aventyrsupplevelser.com tel: +46-1161175
TW:	www.eptaiwan.com.tw tel: +886-0225988306
UA:	www.alpinpark.com.ua tel:+38-0443837553
UK:	www.adventureclimbrescue.co.uk tel: +44-08446931581
USA:	www.ropesparkequipment.com tel: +1-2032604111



Vue d'ensemble

Art. Nr.	Monkey- Sets	Typ sangle	Monkeys	Prises
1101221	**Basic 2,2m**	Boucle	20	20
1101222		Cliquet	20	20
1101321	**Basic 3,2m**	Boucle	20	20
1101322		Cliquet	20	20
1416221	**Wellness 2,2m**	Boucle	20	20
1416222		Cliquet	20	20
1416321	**Wellness 3,2m**	Boucle	20	20
1416322		Cliquet	20	20
1102221	**Relax 2,2m**	Boucle	20	20
1102222		Cliquet	20	20
1102221	**Relax 3,2m**	Boucle	20	20
1102222		Cliquet	20	20
1204221	**Stone Pulse 2,2m**	Boucle	30	30
1204222		Cliquet	30	30
1204321	**Stone Pulse 3,2m**	Boucle	30	30
1204322		Cliquet	30	30
1406221	**Mini-Kids 2,2m**	Boucle	13	10
1406321	**Mini-Kids 3,2m**	Boucle	13	10
1407221	**Zoo 2,2m**	Boucle	13	10
1407321	**Zoo 3,2m**	Boucle	13	10
1408221	**School 2,2m**	Boucle	14	14
1408222		Cliquet	14	14
1408321	**School 3,2m**	Boucle	14	14
1408322		Cliquet	14	14
1409221	**High School 2,2m**	Boucle	24	20
1409222		Cliquet	24	20
1409321	**High School 3,2m**	Boucle	24	20
1409322		Cliquet	24	20
1410221	**Camp 2,2m**	Boucle	27	25
1410222		Cliquet	27	25
1410321	**Camp 3,2m**	Boucle	27	25
1410322		Cliquet	27	25
1411000	**MaxiCamp**	sans	25	25
1412000	**PlusCamp**	sans	25	25
1413221	**TreeTop 2,2m**	Boucle	42	40
1413222		Cliquet	42	40
1413321	**TreeTop 3,2m**	Boucle	42	40
1413322		Cliquet	42	40
1414221	**Team 3x9 2,2m**	Boucle	66	60
1414222		Cliquet	66	60
1414321	**Team 3x9 3,2m**	Boucle	66	60
1414322		Cliquet	66	60
1415221	**Team 4x9 2,2m**	Boucle	88	80
1415222		Cliquet	88	80
1415321	**Team 4x9 3,2m**	Boucle	88	80
1415322		Cliquet	88	80
1102201	**Starter Kit 2,2 m**	Boucle	4	
1102202		Cliquet	4	
1103201	**Starter Kit 3,2 m**	Boucle	4	
1103202		Cliquet	4	
1103501	**Starter Kit 3,5 m**	Cliquet	4	
1105221	**Gym 2,2m**	Boucle	10	10
1105222		Cliquet	10	10
1105321	**Gym 3,2m**	Boucle	10	10
1105322		Cliquet	10	10
1417221	**Champignon 2,2 m**	Boucle	20	20
1417221		Cliquet	20	20
1417321	**Champignon 3,2 m**	Boucle	20	20
1417321		Cliquet	20	20
1520221	**Rock & Ice 2,2 m**	Boucle	20	20
1520222		Cliquet	20	20
1520321	**Rock & Ice 3,2 m**	Boucle	20	20
1520322		Cliquet	20	20

Sous réserve de modifications!

Sangles Boucle	Sangles Cliquet	Vis	Sac de transport pour le matériel	Mousqueton	Clé Allen	Clé Allen en forme de T	Utilisation
10		20	1	1	1		B
	10	20	1	1	1		B
10		20	1	1	1		B
	10	20	1	1			B
10		20	1	1	1		B
	10	20	1	1	1		B
10		20	1	1	1		B
	10	20	1	1	1		B
10		20	1	1	1		B
	10	20	1	1	1		B
10		20	1	1	1		B
	10	20	1	1	1		B
15		30	1	1	1		B
	15	30	1	1	1		B
15		30	1	1	1		B
	15	30	1	1	1		B
6		10	1		1		B
6		10	1		1		B
6		10	1		1		B
6		10	1		1		B
7		14	1	1	1		B
	7	14	1	1	1		B
7		14	1	1	1		B
	7	14	1	1	1		B
12		20	1		1		B
	12	20	1		1		B
12		20	1		1		B
	12	20	1		1		B
27		25	1		1		A
	27	25	1		1		A
27		25	1		1		A
	27	25	1		1		A
		25	1				B
		25	1				B
42		40	2			1	A
	42	40	2			1	A
42		40	2			1	A
	42	40	2			1	A
66		60	3			1	A
	66	60	3			1	A
66		60	3			1	A
	66	60	3			1	A
88		80	4			1	A
	88	80	4			1	A
88		80	4			1	A
	88	80	4			1	A
2							
	2						
2							
	2						
	2						
5		10	1		1		B
	5	10	1		1		B
5		10	1		1		B
	5	10	1		1		B
10		20	1	1	1		B
	10	20	1	1	1		B
10		20	1	1	1		B
	10	20	1	1	1		B
20		20	1		1		A
	20	20	1		1		A
20		20	1		1		A
	20	20	1		1		A



THE KEY FOR CLIMBING
www.monkeyhardware.com
MONKEY
HARDWARE
www.monkeyhardware.com
www.atelier-faulhaber.de

Prix Monkey-Sets

valable à 28.02.2016

Sous réserve de modifications.



Monkey Hardware GmbH
Dr.-H.-W.-Gehlen-Str. 2
D-66879 Reichenbach-Steegen
info@monkeyhardware.de
Tel. +49 (0)631 - 8923 8923
Fax +49 (0)631 - 8923 8925
ID-TVA DE254670190

No. d`article	Monkey-Sets	excl. TVA prix €
1102201	Starter Kit 2,2m fixation autobloquante	39,92
1102202	Starter Kit 2,2m fixation cliquet	47,06
1103201	Starter Kit 3,2m fixation autobloquante	41,93
1103202	Starter Kit 3,2m fixation cliquet	48,32
1103501	Starter Kit 3,5m fixation cliquet	50,42
1101221	Monkey-Set "Basic" fixation autobloquante 2,2m	319,24
1101222	Monkey-Set "Basic" fixation cliquet 2,2m	352,10
1101321	Monkey-Set "Basic" fixation autobloquante 3,2m	331,93
1101322	Monkey-Set "Basic" fixation cliquet 3,2m	365,55
1416221	Monkey Set "Wellness" fixation autobloquante 2,2m	335,29
1416222	Monkey Set "Wellness" fixation cliquet 2,2m	373,95
1416321	Monkey Set "Wellness" fixation autobloquante 3,2m	343,70
1416322	Monkey Set "Wellness" fixation cliquet 3,2m	382,35
1102221	Monkey Set "Relax" fixation autobloquante 2,2m	315,13
1102222	Monkey Set "Relax" fixation cliquet 2,2m	348,74
1102321	Monkey Set "Relax" fixation autobloquante 3,2m	335,29
1102322	Monkey Set "Relax" fixation cliquet 3,2m	361,34
1204221	Monkey Set "Stone Pulse" fixation autobloquante 2,2m	407,56
1204222	Monkey Set "Stone Pulse" fixation cliquet 2,2m	469,75
1204321	Monkey Set "Stone Pulse" fixation autobloquante 3,2m	419,33
1204322	Monkey Set "Stone Pulse" fixation cliquet 3,2m	478,99
1406221	Monkey Set "Minikids" fixation autobloquante 2,2m	168,03
1406321	Monkey Set "Minikids" fixation autobloquante 3,2m	176,47
1407221	Monkey Set "Zoo" fixation autobloquante 2,2m	192,44
1407321	Monkey Set "Zoo" fixation autobloquante 3,2m	200,84
1105221	Monkey Set "Gym" fixation autobloquante 2,2m	159,58
1105222	Monkey Set "Gym" fixation cliquet 2,2m	176,47
1105321	Monkey Set "Gym" fixation autobloquante 3,2m	167,98
1105322	Monkey Set "Gym" fixation cliquet 3,2m	184,87
1408221	Monkey Set "School" fixation autobloquante 2,2m	210,00
1408222	Monkey Set "School" fixation cliquet 2,2m	231,09
1408321	Monkey Set "School" fixation autobloquante 3,2m	218,40
1408322	Monkey Set "School" fixation cliquet 3,2m	243,61
1409221	Monkey Set "High School" fixation autobloquante 2,2m	335,29
1409222	Monkey Set "High School" fixation cliquet 2,2m	385,71
1409321	Monkey Set "High School" fixation autobloquante 3,2m	352,94
1409322	Monkey Set "High School" fixation cliquet 3,2m	399,16

Coordonnées bancaires:
Volksbank Kaiserslautern BIC GENODE61KL1 IBAN DE04 5409 0000 0000 1429 30
Domicile: Reichenbach-Steegen Gérant: Franz J. Mueller HRB 30308

Prix Monkey-Sets

valable à 28.02.2016

Sous réserve de modifications.



Monkey Hardware GmbH
Dr.-H.-W.-Gehlen-Str. 2
D-66879 Reichenbach-Steegen
info@monkeyhardware.de
Tel. +49 (0)631 - 8923 8923
Fax +49 (0)631 - 8923 8925
ID-TVA DE254670190

excl. TVA

No. d`article	Monkey-Sets	prix €
1410221	Monkey Set "Camp" fixation autobloquante 2,2m	453,78
1410222	Monkey Set "Camp" fixation cliquet 2,2m	537,82
1410321	Monkey Set "Camp" fixation autobloquante 3,2m	474,79
1410322	Monkey Set "Camp" fixation cliquet 3,2m	563,03
1411000	Monkey Set "MaxiCamp"	256,30
1412000	Monkey Set "PlusCamp"	273,11
1413221	Monkey Set "Treetop" fixation autobloquante 2,2m	730,25
1413222	Monkey Set "Treetop" fixation cliquet 2,2m	857,14
1413321	Monkey Set "Treetop" fixation autobloquante 3,2m	773,11
1413322	Monkey Set "Treetop" fixation cliquet 3,2m	898,32
1414221	Monkey Set "Team 3x9" fixation autobloquante 2,2m	1.084,03
1414222	Monkey Set "Team 3x9" fixation cliquet 2,2m	1.268,91
1414321	Monkey Set "Team 3x9" fixation autobloquante 3,2m	1.126,05
1414322	Monkey Set "Team 3x9" fixation cliquet 3,2m	1.310,92
1415221	Monkey Set "Team 4x9" fixation autobloquante 2,2m	1.428,57
1415222	Monkey Set "Team 4x9" fixation cliquet 2,2m	1.672,27
1415321	Monkey Set "Team 4x9" fixation autobloquante 3,2m	1.478,99
1415322	Monkey Set "Team 4x9" fixation cliquet 3,2m	1.747,90
1417221	Monkey-Set "Champignon" fixation autobloquante 2,2m	319,24
1417222	Monkey-Set "Champignon" fixation cliquet 2,2m	352,10
1417321	Monkey-Set "Champignon" fixation autobloquante 3,2m	331,93
1417322	Monkey-Set "Champignon" fixation cliquet 3,2m	365,55
1520221	Monkey Set "Rock & Ice" fixation autobloquante 2,2m	368,91
1520222	Monkey Set "Rock & Ice" fixation cliquet 2,2m	402,52
1520321	Monkey Set "Rock & Ice" fixation autobloquante 3,2m	385,71
1520322	Monkey Set "Rock & Ice" fixation cliquet 3,2m	419,33
200010	Tree Tool 1pcs. "Rock & Ice" et "Mushroom"	68,91
210002	Sac tyrolien OrangUtan	83,99 NEW!
210008	Sac "Cube"	16,76
39010	Nettoyant "Benky Gripwash" 10l	71,43

NEW!

Coordonnées bancaires:
Volksbank Kaiserslautern BIC GENODE61KL1 IBAN DE04 5409 0000 0000 1429 30
Domicile: Reichenbach-Steegen Gérant: Franz J. Mueller HRB 30308